

ΠΑΙΔΕΙΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΝ ΤΡΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΝΕΩΤΕΡΑΣ ΠΡΟΟΔΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΤΑΣ ΑΝΑΓΚΑΣ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

ΧΑΡΙΝ ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΟΝΕΩΝ

ΤΗ: ΣΥΜΠΡΑΞΕΙ ΠΟΛΛΩΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΩΝ ΚΑΙ ΛΟΓΙΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

*Πᾶσα αἴτησις καὶ συνδρομὴ ἀποστέλλεται
πρὸς τὴν Διεύθυνσιν.*

Τιμὴ ἐκάστου φύλλου λεπ. 20.

**ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ**

Ἐσωτερικοῦ δρ. 6
Ἐξωτερικοῦ ρρ. χρ. 7

ΓΡΑΦΕΙΑ "ΠΑΙΔΕΙΑΣ,"

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

40—Ὀδὸς Σταδίου—40

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.—Α'. Γενικὸν μέρος. α') Εὐγγ'.—Χριστογέννη. —Ὁ σκοπὸς τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.—Τὰ βιβλία κατὰ Σύλβεστρον.—Ἡ τῶν βιβλίων ἐπίδρασις.—Ἡ τῆς θρησκείας δύναμις.—β'. Θάνατος τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας.—Μέρος δεύτερον. Διδακτικὴ.—α') Ἡ ὠδικὴ παρὰ τοῖς Γερμανοῖς κατὰ HORBLIN (συνέγεια).—β') Γλωσσικά: τὸ διήγημα τῶν Χριστουγέννων. (Τὰ πρὸς τοὺς συγγενεῖς καθήκοντα).—Ἀδελφικὴ ἀγάπη.—Ἐπίσκεψις τῆς θείας.—Χειμῶν.—Ἐνδυμασία.—Θερμαντικὰ μέσα.—Πῦρ.—Ἀήρ.—Οἱ ἀρχαῖοι.—Λυκοῦργος.—Πυρεῖα.—γ') Φυσιολογικά.—(Ἀμπελοργία.—Ἐργασίαι ἀμπελοργοῦ.—Ὀδηγία.—Πειράματα.—Συγκέντρωσις.—Ἀσκήσεις).—Γ'. Ποικίλα.—Δ'. Ἀλληλογραφία.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ νέου ἔτους ἡ Διεύθυνσις τῆς «Παιδείας» ἀπονέμει ἐγκαρδίους εὐχὰς εἰς ἅπαντας τοὺς συνδρομητὰς αὐτῆς καὶ φίλους.

ΓΕΝΙΚΟΝ ΜΕΡΟΣ

Α'

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Πρὸς τί ἦλθεν ὁ Χριστὸς εἰς τὸν κόσμον; Τὸ εὐαγγέλιον μᾶς τὸ φανερῶνει διὰ τοῦ στόματος τοῦ ἀγγέλου, ὅστις ἐνεφανίσθη καθ' ἕπνους εἰς τὸν Ἰωσήφ: «αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν». Ἡ ἁμαρτία ἐχώρισε τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, τὸν ὑπεδούλωσεν εἰς τὰ πάθη καὶ εἰς τὴν ἀνομίαν, τὸν παρέδωκεν εἰς τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν ταλαιπωρίαν, τὸν ἐστέρησε τὴν ζῶν τὴν

αἰώνιον, καὶ τὸν κατέστησεν ἄθλιον εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν καὶ κατάδικον αἰωνίου κολάσεως εἰς τὸν ἄλλον. Ἀπὸ τούτων λοιπὸν ὅλων ἦλθε νὰ σώσῃ τὸν ἄνθρωπον ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Ἦλθε νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τοῦ ψεύδους, ἀπὸ τῆς πλάνης, ἀπὸ τῆς ἀμαθείας, ἀπὸ τοῦ σκότους, ἀπὸ πάσης ἐνοχῆς καὶ ἁμαρτίας διαπραττομένης διὰ τοῦ λογισμοῦ, διὰ τῆς ἐπιθυμίας, διὰ τῆς θελήσεως, διὰ τῶν ἔργων, ἦτοι ἀπὸ τῆς ἀσεβείας, τοῦ φθόνου, τοῦ μίσους, τῆς ὑπερηφανίας, τοῦ θυμοῦ, τῆς ὕβρεως, τῆς καταλαλιᾶς, τῆς σνοκοφαντίας, τῆς ψευδευλαθείας, τοῦ φαρισαϊσμοῦ, τῆς κλοπῆς, τῆς ἰδιοτελείας, τῆς ἀδικίας, τῶν τραυματισμῶν, τῶν φόνων, τῆς πρὸς τοῖς ἄλλοις σκληρότητος καὶ ἀδιαφορίας καὶ τῆς αἰωνίου κολάσεως. Καὶ ἀντὶ τούτων ἦλθε νὰ φέρῃ τὴν πίστιν, τὴν ἐλπίδα, τὸ φῶς, τὴν ἀλήθειαν, τὴν σωφροσύνην, τὴν χρηστότητα, τὴν πραότητα, τὴν δικαιοσύνην, τὴν εὐλογίαν, τὴν συμπάθειαν, τὴν ἰσότητα, τὴν ἀδελφότητα, τὴν ἀγαθοεργίαν, τὴν εἰρήνην, τὸ ἔλεος, τὴν ἀγάπην, τὴν ἠθικὴν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ

στασις τῶν νέων Ἀκαδημαϊκῶν ἀρχῶν τὴν 10 τῆς πρωίας εἰς τὴν μεγάλην αἴθυσαν τοῦ Πανεπιστημίου. Πρῶτος ἀνῆλθε τὸ βῆμα ὁ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας καὶ τέως πρύτανης κ. Διομ. Κυριακός, ὅστις ἐποίησατο τὴν λογοδοσίαν τῶν πεπραγμένων ἐπὶ τῆς πρυτανείας αὐτοῦ διὰ γλώσσης γλαφυρᾶς ἐξιστορήσας λεπτομερῶς πάντα τὰ πεπραγμένα κατὰ τὸ Ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1895-96 ἐν μέσῳ πολυπληθοῦς πλήθους ἰδία φοιτητῶν, καὶ εἶτα ὁ κ. Χρηστομάνος ὁ ἀναδεχθεὶς τὴν πρυτανείαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. Κατὰ τὴν λογοδοσίαν του ἐτόνισεν ὁ κ. Χρηστομάνος τὰς φυσικὰς Ἐπιστήμας ἀναπτύξας ὅτι ἡ βάσις τῆς προόδου παντός ἔθνους εἶνε αὐταί: κατέληξε δὲ λέγων ὅτι ἐν μέσῳ τῆς τεραστίας προόδου τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν δὲν πρέπει νὰ ὑστερήσῃ καὶ ἡ Ἑλλάς, ἥτις κέκτηται πάντα τὰ στοιχεῖα, ὅπως προαγάγῃ αὐτάς: ἡ δὲ νεολαία ἀντὶ τὰ κατατρίβηται εἰς τὴν θεραπείαν τῶν θεωρητικῶν μόνον ἐπιστημῶν αἰτινες κατέκτησαν τὸ μεγαλύτερον αὐτῆς μέρος, πρέπει νὰ στραφῇ μετὰ πλείονος ζήλου εἰς τὰς θετικὰς, ἀφ' ὧν ἐξαρτᾶται ἡ ὀλικὴ εὐημέρια τοῦ ἔθνους. Τὰς γνώμας ταύτας τοῦ διαπρεποῦς πρυτάνεως καὶ ἡ Παιδεία εἰς τὰ πρῶτα 2 φυλλάδια ἀνέπτυξε λίαν ἐκτενῶς: εὐχόμεθα δὲ ὅπως ταύτας ἴδωμεν ἐφαρμογῇ: ἄλλ' ἡ ἐπίτευξις μόνον ἐκ τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐξαρτᾶται: ἐν ὧσ' ἐν τοῖς δημοτικῶις σχολείοις ὑπάρχουσι βιβλία καὶ προγράμματα ἀναπτύσσοντα μόνον κενὰς θεωρίας, ἄς μὴ ἀναμένωμεν οὐδὲν καλόν: ἀνάγκη ριζικὴ νὰ ἐπέλθῃ μεταρρυθμίσις τοῦ συστήματος ἡμῶν: μὲ τὸ—ἡ γαλῆ ἔχει τέσσαρας πόδας καὶ ἡ ὄρυς εἶνε δένδρον καὶ ὁ κλητῆρ εἶνε ὄνομα τριτόκλιτον καὶ τὸν Ἰωσήφ τὸν ἐπώλησαν οἱ ἀδελφοὶ καὶ ὁ Ἡρακλῆς ἦτο υἱὸς τοῦ Ἀμφιτρίωνος καὶ τὰ παραπλήσια πρὸς ταῦτα δὲν θεωροῦνται αἱ φυσικαὶ καὶ θετικαὶ ἐπιστήμαι: ἄς μὴ βαυκαλιζώμεθα. Ἐπαισθητὴν βελτίωσιν εἰς τὸ ἔθνος ἡμῶν θὰ ἴδωμεν, ὅταν πάντες μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου συνεργασθῶμεν ὑπὲρ τῆς δημοτικῆς καὶ μόνον παιδείσεως.

— Μετ' εὐχαριστήσεως ἀγγέλλει ἡ «Παιδεία» εἰς τοὺς ἀναγνώστας αὐτῆς ὅτι εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ὑπεβλήθη σχέδιον Β. διατάγματος ὑπὸ τοῦ νομομηχανικοῦ κ. Δ. Καλλιᾶ, ὅπερ κανονίζει τὰ τῆς κατασκευῆς τῶν κατασκευασθρομένων θρανίων τῶν δημοτικῶν σχολείων. Τὸ ὑπουργεῖον τὴν οὐσιώδη ταύτην ἔλλειψιν λαβὼν ὑπ' ἔμφει ἐσπευσε νὰ διορίσῃ ἐπιτροπὴν ἐκ μηχανικῶν καὶ παιδαγωγικῶν ἀνδρῶν, ἥτις θὰ συνέλθῃ κατ' αὐτάς. Οἷα εἶνε σήμερον τὰ θρανία καὶ δὴ τὸ σύστημα τοῦ Lhuillier καὶ Savary καὶ λοιπῶν, προσεχῶς διὰ σχημάτων θὰ δεῖξωμεν.

— Τῆ ἀληθείᾳ ὑπὸ μεγάλης χαρᾶς κα-έχεται καὶ συγκινήσεως ἅμα, ὅπταν εἰέλθῃ εἰς τὸ νυκτερινὸν ἐκεῖνο ἄσυλον τὸ BOARD SCHOOL τῶν ἀπόρων παίδων τοῦ Παρνασσῶ. Τιμὴ εἰς τοὺς διατηροῦντας καὶ ἐπιβλέποντας αὐτὸ συγχαρητήρια θερμότατα εἰς τὸν Σύλλογον. Τὸ ὑψηλότερον, ἰερώτερον καὶ πατριωτικώτατον καθήκον ἐκπληροῦσι μορφοῦντες περὶ τοὺς 500 παῖδας ἐγκαταλειμμένους μὲν ἴσως, ἀλλ' ἐργατικούς, ζῶντες ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν των, ἐκτιμῶντας τὴν ἀξίαν τῶν γραμμάτων τόσον, ὅσον οὐδεὶς ἕτερος. Ἐσκέφθητε ἄρα γε ποτὲ τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου τούτου; Ἐφαντάσθητε τὴν ὠφέλειαν τοῦ νυκτερινοῦ τούτου παιδευτηρίου εἰς ὃ φοιτῶσι παῖδες, οὐχὶ παροτρυνόμενοι ὑπ'

ἄλλων, οὐχὶ ἀπειλούμενοι, οὐχὶ ἀναγκαζόμενοι ἀλλ' αὐθόρμητοι, εὐχαριστοῦμενοι, κατανοοῦντες τὴν ἀνάγκην τῶν γραμμάτων; Πόσοι ἄρα γε ἐκ τῶν παίδων τούτων ἡμέραν τινὰ δὲν θὰ διαδεχθῶσι γονεῖς πλουσιωτάτων τέκνων, ἅτινα ἀγνοοῦντα, τὴν ἐργασίαν, ἀφειδοῦντα τοῦ χρόνου μὴ ἐκτιμῶντα τὸν ὄβολον, θὰ περιέλθωσιν εἰς χειροτέραν τῶν σήμερον περιφρονουμένων τούτων ὑποδηματοκαθαριστῶν. Ἐνεκα τοῦ ἔλλειψι τοῦ ἡμῶν συστήματος τῶν σχολείων; ἡ Ἱστορία τοῦλάχιστον ἡ ἀέκαστος τοῦτο μᾶς διαβεβαίωσι. Ἀλλὰ τοῦτο καὶ ἐξ ἐπιπολαίου τινὸς βλέμματος δύναται τις νὰ πεισθῇ, ὅπερ θὰ ρίψῃ ἐπὶ τῶν μαθητῶν τούτων τῶν νυκτερινῶν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τῶν τῆς ἡμέρας: τοὺς ὄφρανοὺς ἐκείνου παιδᾶς ἀακρίνει ζωηρότης σπανία, ἣν στεροῦνται: σχεδὸν οἱ παῖδες τῶν ἄλλων δημοτ. σχολείων καὶ ὁ λόγος εὐεξήγητος, διότι οὗτοι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν διημερεύουσιν εἰς τὸ ὑπαιθρον, κινοῦνται, ἐργάζονται, ἀναπτύσσονται φυσικῶς εἶνε σχεδὸν ἔφθσι δίδονται δὲ βιβλία εἰς αὐτοὺς, ἅτινα δὲν ἔχουσι μὲν τόσον τὸ διαφέρν' ἀλλ' εἶνε προωρισμένα μᾶλλον διὰ τὴν ἡλικίαν ταύτην, ἢ δι' ἣν ὠρίσθησαν. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα θὰ ἀναπτύξωμεν καὶ εἰς ἄλλα μὲν μαθήματα ἰδία ὅμως εἰς τὴν χειροτεχνίαν, ἣς τὴν ἀνάπτυξιν ἀρχίζομεν προσεχῶς. Τὴν σπουδαιότητα τῆς ὑπάρξεως τοιοῦτων σχολείων κατανοοῦντες, ὄφειλομεν πάντες ὑπὲρ αὐτῶν τὸν ὄβολον ἡμῶν νὰ προσφέρωμεν: δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι πάντες θὰ ὑποστηρίξωσι τὸν τελεθησόμενον ἐτήσιον χορὸν κατὰ τὴν 18 Ἰανουαρίου ε.ε. ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῶν Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου καὶ τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας Ἐκαστονε ἰστίηρον θὰ τιμᾶται δρ. 12.—Κατὰ τὴν ἐσπέραν ταύτην θὰ κοπῆ καὶ ἡ βασιλόπητα διὰ τοὺς μαθητάς. Συγχαίρομεν καὶ αὖθις τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὰς τόσας ἐνεργείας τῆς.

— Ἐλειτούργουν κατὰ τὸ φθίνον ἔτος ἐν Ἑλλάδι δημοτ. σχολεῖα ἀρρέων 1414 μὲ διδασκάλους 1866 καὶ μαθητάς 126283· θηλείων σχολεῖα 400 μὲ διδασκαλίσσας 623 καὶ μαθητρίας 32,261. Γραμματοδιδασκαλεῖα 365· ἐλπίζομεν βοηθούμενοι ὑπὸ τῶν κ. ἐπιθεωρητῶν νὰ δώσωμεν διὰ τὸ τρέχον σχολικὸν ἔτος ἀκριβῆ στατιστικὴν ὄλων τῶν δημοτικῶν σχολείων τοῦ κράτους, τοῦ ἐξωτερικοῦ δὲ ὑπὸ τῶν σεβασμιωτάτων μητροπολιτῶν ἀρυόμενοι τὰς πληροφορίας.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ἐξακολουθοῦσιν αἱ συγχαρητήρια ἐπιστολαὶ ἐκ μέρους πολλῶν διδασκάλων, οὗς θερμῶς εὐχαριστοῦμεν: λυπούμεθα, διότι δὲν δυνάμεθα ἐλλείψει χώρου νὰ δημοσιεύσωμεν μέρος τοῦλάχιστον αὐτῶν: ἐμπρὸς λοιπῶν ἐργασίαν ἤδη ἄς μὴ λησμονῶσι τὸ τοῦ περιουστάτου ἐκείνου ρήτορος τῶν Ἀθηναίων Δημοσθένους λέγοντος—ὁ χειριστὸν ἐκ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου, πρὸς τὰ μέλλοντα βέλτιστον ὑπάρχει. Πρὸς τὸν ἄϊστ. κ. Μεγαρέα ἐπιθεωρητὴν Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας ἐπίσης δημοσίᾳ ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας διὰ τὰς ὑπὲρ τῆς Παιδείας ἐνεργείας: ἐστάλησαν ἡμῖν 25 τύχη ἐκ τοῦ 5 ἀριθμ. ὡσαύτως θερμότατα εὐχαριστοῦμεν καὶ τὸν κ. Δ. Μαυροκέφαλον, ἐπιθεωρ. Β' τάξ. εἰς Μεσολόγγιον οὐδὲως ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἕμοιαν θὰ εὐρομεν ὑποστήριξιν καὶ παρὰ τῶν λοιπῶν ἀξιωματικῶν κ. ἐπιθεωρητῶν, οἵτινες δύνανται νὰ υἰοθετήσωσιν τὴν Παιδείαν καὶ νὰ τὴν θεωρῶσιν ὡς ὄργανον αὐτῶν δι' οὗ θὰ δύνανται καὶ νὰ ἐπικοινωνῶσι πρὸς ἀλλήλους. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ ὕλη θὰ αὐξάνῃ τότε δυνάμεθα καὶ ἐβδομαδιαῖον νὰ καταστήσωμεν αὐτὴν καὶ παράρτημα ἴδιον νὰ ἐκδίδωμεν. Περὶ τούτου ἀναμένομεν ἀπάντησιν παρὰ τῶν κ. ἐπιθεωρητῶν ὃ ἐκθέσεις, πρακτικὰ καὶ εἶτε ἄλλο πρὸς δημοσίευσιν ἔχουσι ἀφορῶν τὰ τῶν σχολῶν τῆς νομαρχίας αὐτῶν.